



Projecteur Sans Fil

Notice d'Utilisation

LT1000E

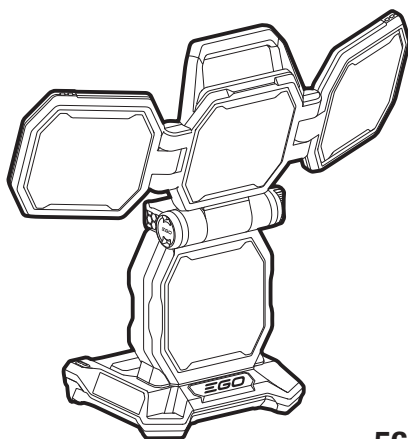
Avertissement !

Lire et comprendre le présent manuel dans son intégralité avant d'utiliser cette machine ou de procéder à son entretien et à son contrôle.

Conserver ce manuel avec soin afin de pouvoir le consulter pour l'utilisation, l'entretien, ou le contrôle de cette machine.

EGOTM

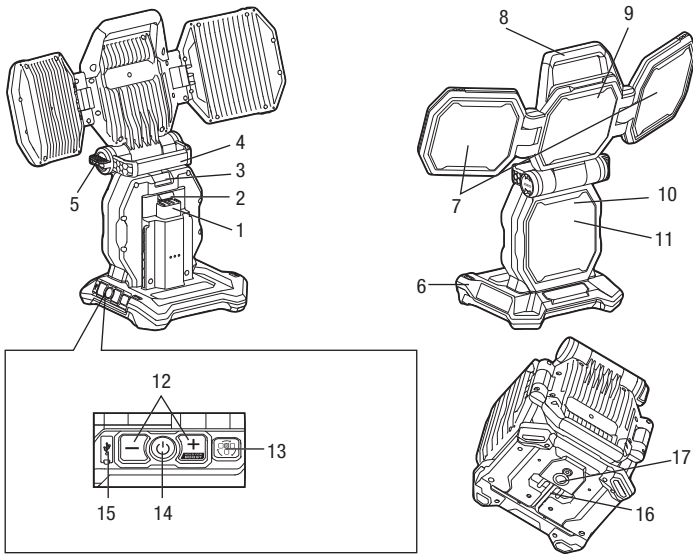
POWER⁺ LIGHT



LT1000E

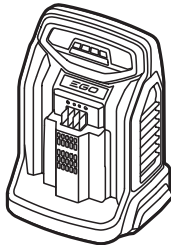
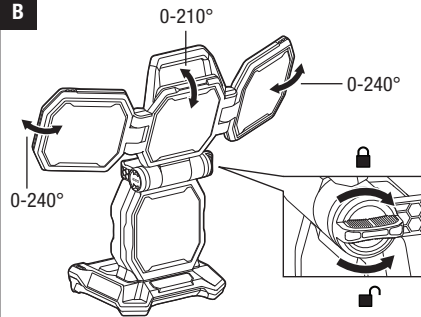
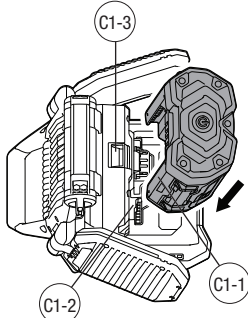
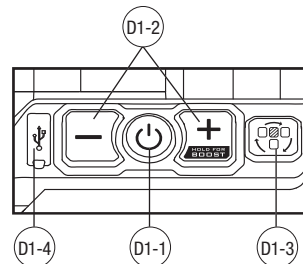
**56 VOLT LITHIUM-ION
CORDLESS PORTABLE AREA LIGHT**

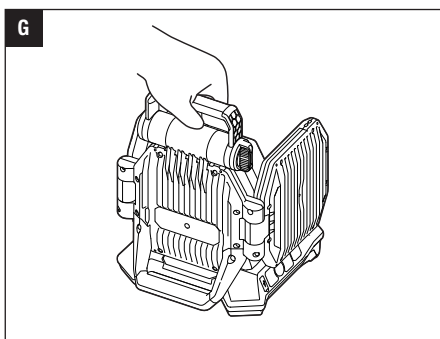
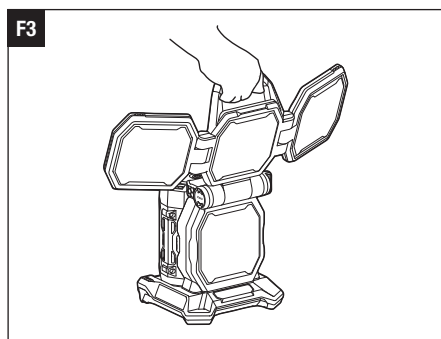
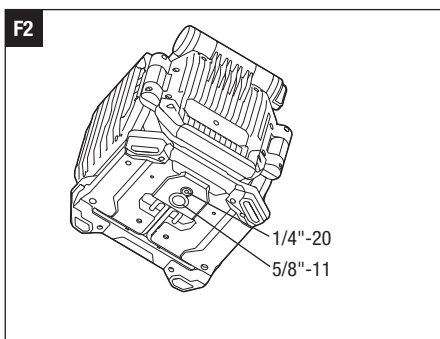
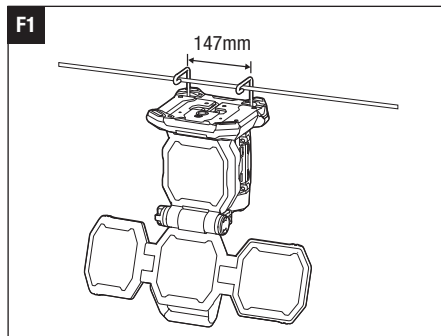
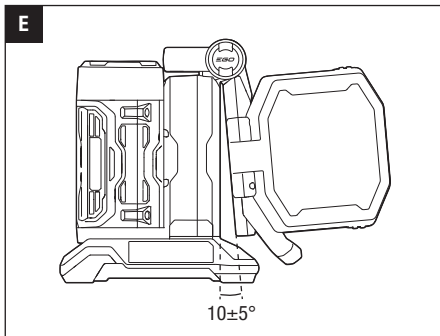
EN	56 Volt lithium-ion cordless portable area light	4
DE	Tragbare 56 volt lithium-ionen-akku-flächenleuchte	8
FR	Lampe d'éclairage de zone portable sans fil lithium-ion 56 volts	13
ES	Lámpara de área portátil inalámbrica de iones de litio de 56 voltios	18
PT	Foco de iluminação portátil sem fios com bateria de ião e lítio de 56 volts	23
IT	Faro da lavoro portatile cordless li-ion 56 volt	28

A**A2**

BA1400, BA2800,
BA4200, BA1400T,
BA2240T, BA2242T,
BA2800T, BA3360T,
BA4200T, BA5600T,
BA6720T

CH2100E, CH3200E
CH5500E, CH7000E

**B****C****D**



EN

READ ALL INSTRUCTIONS!



READ OPERATOR'S MANUAL

⚠ WARNING: To ensure safety and reliability, all repairs and replacements should be performed by a qualified service technician.

SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

⚠ WARNING: Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as **"DANGER," "WARNING,"** and **"CAUTION"** before using this product. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

	Safety Alert	Precautions that involve your safety.
	Read & Understand Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand the operator's manual before using this product.
	Light Beam	Do not stare into the light beam.
	Hot Surface	Risk of burns. Do not touch hot surface.
	Class III	Protection against electric shock.
	CE	This product is in accordance with applicable EC directives.
	UKCA	This product is in accordance with applicable UK legislation.

	WEEE	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.
	Direct Current	Type or a characteristic of current
V	Volt	Voltage
min	Minutes	Time
A	Amperes	Current
mm	Millimeters	Length of size
lm	Lumens	Luminous flux
h	Hours	Time

GENERAL SAFETY WARNINGS

- Handle the light with care.
- Do not direct the light beam at persons or animals and do not stare into the light beam yourself (not even from a distance).
- Do not cover off the lamp head while operating the light (the lamp head heats up during operation and can cause burns when the heat accumulates).

BATTERIES

- The battery supplied is partially charged (to ensure full capacity of the battery, completely charge the battery in the battery charger before using your power tool for the first time).
- Do not use battery when damaged; it should be replaced immediately.
- Do not disassemble the battery.
- Do not expose tool/battery to rain.

The light source of this light is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole light shall be replaced.

SPECIFICATIONS

Voltage	56 V
Brightness level: Luminous Flux/Brightness (4 panels combined) & Approximate run time (4 panels with EGO 56V 5.0 Ah Battery)	Level 1: 600 lm, 36 h Level 2: 1,600 lm, 16 h Level 3: 3,200 lm, 8 h Level 4: 4,800 lm, 5 h Level 5: 6,400 lm, 4 h Boost: 10,000 lm, 3 h*
Weight (without battery pack)	4.3 kg

*The light will illuminate at 10,000 lm in ambient temperature 25°C for about 1 hour and will run for 2 more hours in brightness level 5. Please note that the 1 hour run time is entirely dependent on ambient temperature. In a cooler environment the “BOOST” mode (10,000 lm) will have longer run time, but in a very hot environment the “BOOST” mode (10,000 lm) will have a shorter run time.

DESCRIPTION

KNOW YOUR PORTABLE AREA LIGHT (Fig. A1)

1. Battery Ejection Mechanism
2. Latch
3. Battery-Release Button
4. Main Handle
5. Lock-Knob
6. Base
7. Side Panels
8. Top Handle
9. Upper Panel
10. Lower Panel
11. Lens (Transparent Cover) on each panel
12. Brightness Adjustment Button
13. Panel Selection Button
14. Power Button
15. USB Port
16. Hooks
17. Tripod Mounting Holes

PACKING LIST (FIG. A1)

OPERATION

WARNING: Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

Before each use, inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts, such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced.

APPLICATION

You may use this product for flood lighting, area lighting and emergency lighting.

PIVOTING THE LIGHT PANELS (Fig. B)

1. Unfold the side panels and turn the lock-knob counterclockwise to release the upper panel.
2. Rotate the lock-knob clockwise to secure the upper panel to desired angle and pivot the side panels to desired angles.

ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACK (Fig. C)

Use only with EGO's battery packs and chargers listed in Fig. A2.

Fully charge before first use.

To attach

Align the battery ribs with the mounting slots and press the battery pack down until you hear a “click”.

To detach

Depress the battery-release button and pull the battery pack out.

C1-1	Battery Rib	C1-2	Mounting Slot
C1-3	Battery-Release Button		

OPERATING THE CONTROL INTERFACE (Fig. D)

D1-1	Power Button	D1-2	Brightness Adjustment Button
D1-3	Panel Selection Button	D1-4	USB Port

NOTICE: When the area light is turned on, it remembers the last active panel selection and reverts to its upon restart. However, the brightness setting always resets to the default lowest brightness level 1 (600lm).

Power button

Press the power button briefly to turn the light ON.

Press the power button briefly again to turn the light OFF.

Brightness adjustment

- Press the “+” button to increase brightness and press the “-” button to decrease the brightness.
- Press and hold the “+” button for 2-3 seconds and the brightness will switch into “BOOST” mode, i.e. the maximum brightness.
- When in “BOOST” mode:
 - Press the “-” button and the brightness will return to the previous level.
 - To prevent overheating, the light will automatically shift down to the brightness level 5 (6,400lm) after about an hour of operation in “BOOST” mode. If this happens, allow the light to cool down and try to activate the “BOOST” mode again.

Panel selection

- Press the “PANEL SELECT” button to toggle between:
 - All four panels are on;
 - Only the side panels and the upper panel are on;
 - Only the upper panel is on.
- Press and hold the “PANEL SELECT” button for 2-3 seconds and the light will switch into “Emergency” mode, i.e. all FOUR panels will be flashing.
- When in “Emergency” mode, press any button (power button excluded) and the light will resume previous brightness setting and panel selection.

USB port

The USB port provides charging power of 5 Volts DC at up a combined draw of 1.5 Amperes for your USB devices.

AUTOMATIC SHUTOFF (Fig. E)

This area light features an automatic shutoff switch that will turn the light off if upper panel is folded within $10\pm5^\circ$ from the lower panel.

USING THE LIGHT (Fig. F1-F3)

⚠ WARNING: Ensure the light is securely installed to prevent falling object hazard. Failure to follow the instruction can result in serious personal injury.

- **To hang the light,** pull out the hooks located in the base of the unit and hang the light upside down.
- **To mount the light to a tripod (not included),** secure the tripod screw to one of the tripod mounting holes on the bottom of the base.
- **For portable illumination,** carry the light by top handle.

MAINTENANCE

⚠ WARNING: When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

⚠ WARNING: To prevent serious personal injury, remove the battery pack from the tool before servicing, cleaning, or removing material from the unit.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use of a piece of clean cloth to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

⚠ WARNING: Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc. come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

TRANSPORTING THE UNIT (Fig. G)

1. Fold the panels and hooks into storage position.
2. Carry the light by the main handle. Main handle can be pivoted within 215° range and fixed at a desired angle by the lock-knob if necessary.

STORING THE UNIT

1. Fold the panels and hooks into storage position.
2. Store the light in a dry, well-ventilated area, out of the reach of the children. Do not store the light on or adjacent to fertilizers, gasoline, or other chemicals.

PROTECTING THE ENVIRONMENT



Do not dispose of electrical equipment, used battery and charger into household waste! Take this product to an authorized recycler and make it available for separate collection. Electric tools must be returned to an environmentally compatible recycling facility.



TROUBLESHOOTING

EN

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The light does not work.	■ Low battery capacity. ■ Battery pack is not attached to the light. ■ The light features an automatic shutoff switch that prevents the light from being turned on when the upper panel is folded. ■ Other unidentified causes.	■ Charge battery pack. ■ Attach battery pack to light correctly. ■ Unfold the upper panel to an angle over 15°. ■ Contact EGO service center for repair.
The light in "BOOST" mode shifts down to a lower brightness over time.	■ This is a safety feature to prevent the light from overheating.	■ Allow the light to cool down and try to reactivate the "BOOST" mode by pressing and holding the "+" button for 2-3 seconds.
The USB device cannot be charged via the USB port.	■ The user didn't turn on the light before charging the USB device.	■ Briefly press the power button to turn on the light – this will activate the USB port. Even if the light is turned off during USB charging process, the connected USB device will continue charging for about 2 hours.
The light turns off suddenly during use.	■ The light features an automatic shutoff switch that will turn the light off if upper panel is folded 10±5° from the lower panel.	■ Make sure the upper panel is unfolded to an angle over 15°.
The main handle could not be rotated.	■ The handle is fixed by the lock-knob.	■ Rotate the lock-knob counterclockwise to loosen the main handle.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website egopowerplus.com for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

DE



LESEN SIE DIE BETRIEBSANLEITUNG

⚠️ WARNUNG: Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen und der Austausch von Teilen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

WARNSYMBOLS

Der Zweck von Warnsymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Warnsymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Aufmerksamkeit und Beachtung. Durch die Warnsymbole allein sind die Gefahren noch nicht ausgeschaltet. Die Anweisungen und Warnhinweise stellen keinen Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen dar.

⚠️ WARNUNG: Vor der Benutzung dieses Produkts sollten Sie alle Sicherheitsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben. Das gilt auch für die Sicherheits- und Gefahrenzeichen wie „VORSICHT“, „WARNUNG“ und „ACHTUNG“. Die Nichtbeachtung aller aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

	Sicherheitswarnung	Vorsichtsmaßnahmen zu Ihrer Sicherheit.
	Lesen & verstehen Sie die Bedienungsanleitung	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Gerätes gelesen und verstanden haben.
	Lichtstrahl	Nicht in den Lichtstrahl blicken.
	Heiße Oberfläche	Verbrennungsgefahr. Berühren Sie keine heiße Oberfläche.
	Klasse III	Schutz vor Stromschlag

	CE	Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen CE-Richtlinien.
	UKCA	Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen Vorschriften in GB.
	WEEE	Elektrische Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem Wertstoffhof bzw. zu einer amtlichen Sammelstelle.
	Gleichstrom	Art oder Eigenschaft der Stromzufuhr
V	Volt	Spannung
min	Minuten	Zeit
A	Ampere	Strom
mm	Millimeter	Länge der Größe
lm	Lumen	Lichtstrom
h	Stunden	Zeit

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Seien Sie vorsichtig bei der Benutzung der Leuchte.
- Richten Sie den Lichtstrahl nicht auf Personen oder Tiere und blicken Sie selbst nicht in den Lichtstrahl (auch nicht aus der Entfernung).
- Bedecken Sie den Lampenkopf während des Betriebs nicht. (Der Lampenkopf erhitzt sich während des Betriebs und kann bei Hitzestau Verbrennungen verursachen.)

AKKU

- Der mitgelieferte Akku ist nur teilgeladen. Um die volle Kapazität des Akkus nutzen zu können, laden Sie den Akku im Ladegerät vollständig auf, bevor Sie das Elektrowerkzeug zum ersten Mal verwenden.
 - Beschädigte Akkus nicht weiter verwenden, sondern sofort ersetzen
 - Den Akku nicht auseinandernehmen.
 - Das Werkzeug/den Akku niemals Regen aussetzen
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Die komplette Leuchte muss ersetzt werden, wenn das Leuchtmittel nicht mehr funktioniert.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	56 V
Helligkeitsstufe: Lichtstrom/Helligkeit (4 Platten kombiniert) und ungefähre Laufzeit (4 Platten mit EGO 56 V 5,0 Ah Akku)	Stufe 1: 600 lm, 36 h Stufe 2: 1.600 lm, 16 h Stufe 3: 3.200 lm, 8 h Stufe 4: 4.800 lm, 5 h Stufe 5: 6.400 lm, 4 h Boost: 10.000 lm, 3 h*
Gewicht (ohne Akku)	4,3 kg

*Die Leuchte leuchtet bei einer Umgebungstemperatur von 25 °C ca. 1 Stunde lang mit 10.000 lm und leuchtet weitere 2 Stunden mit Helligkeitsstufe 5. Bitte beachten Sie, dass die Betriebszeit von 1 Stunde ausschließlich von der Umgebungstemperatur abhängt. In einer kühleren Umgebung ist die Leuchtdauer im „BOOST“-Modus (10.000 lm) länger, wohingegen die Leuchtdauer im „BOOST“-Modus (10.000 lm) in einer sehr heißen Umgebung kürzer ist.

BESCHREIBUNG

ÜBERSICHT ÜBER IHRE TRAGBARE FLÄCHENLEUCHE (Abb. A1)

1. Akku-Auswurfmechanismus
2. Verschluss
3. Akku-Entriegelungstaste
4. Hauptgriff
5. Feststellknopf
6. Fuß
7. Seitliche Platten
8. Oberer Griff
9. Obere Platte
10. Untere Platte
11. Linse (durchsichtige Abdeckung) auf jeder Platte
12. Taste zum Einstellen der Helligkeit
13. Platten-Auswahltaste
14. Ein-/Aus-Taste
15. USB-Anschluss
16. Haken
17. Löcher für Dreibeinständer

PACKLISTE (ABB. A1)

BETRIEB

⚠️ WARNUNG: Verwenden Sie keine Anbauwerkzeuge oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller dieses Produkts empfohlen worden sind. Der Gebrauch von nicht empfohlenen Anbauwerkzeugen oder Zubehör kann zu schweren Verletzungen führen.

Inspizieren Sie das gesamte Produkt vor jeder Benutzung auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile, wie z. B. Schrauben, Muttern, Stifte, Kappen usw. Ziehen Sie alle Befestigungsteile und Abdeckungen an und bedienen Sie das Produkt nicht, bis alle beschädigten oder fehlenden Teile ersetzt worden sind.

VERWENDUNGSZWECK

Sie können dieses Produkt als Flutlicht, Flächenbeleuchtung und Notbeleuchtung verwenden.

SCHWENKEN DER LEUCHTPLATTEN (Abb. B)

1. Klappen Sie die Seitenplatten auf und drehen Sie den Feststellknopf gegen den Uhrzeigersinn, um die obere Platte zu lösen.
2. Drehen Sie den Feststellknopf im Uhrzeigersinn, um die obere Platte im gewünschten Winkel zu fixieren, und schwenken Sie die Seitenplatten in den gewünschten Winkel.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUS (Abb. C)

Nur die in Abb. A2 aufgeführten EGO Akkus und Ladegeräte verwenden.

Vor dem ersten Gebrauch voll aufladen.

Anbringen

Lassen Sie die Rippen am Akkugehäuse mit den Öffnungen am Gerät fluchten und schieben Sie den Akku bis zum hörbaren Einrasten in das Gerät.

Abnehmen

Drücken Sie den Akku-Freigabeknopf und ziehen Sie den Akku heraus.

C1-1	Akku-Gehäusesteg	C1-2	Aufnahme
C1-3	Akku-Entriegelungstaste		

DE

BENUTZUNG DER BEDIENFLÄCHE (Abb. D)

DE

D1-1	Ein-/Aus-Taste	D1-2	Taste zum Einstellen der Helligkeit
D1-3	Platten-Auswahl Taste	D1-4	USB-Anschluss

HINWEIS: Wenn die Flächenleuchte speichert die letzte aktive Plattenauswahl und behält diese bei, wenn sie wieder eingeschaltet wird. Die Helligkeitseinstellung wird jedoch immer auf die voreingestellte niedrigste Helligkeitsstufe 1 (600 lm) zurückgesetzt.

Ein-/Aus-Taste

Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste, um die Leuchte einzuschalten.

Drücken Sie noch einmal kurz die Ein-/Aus-Taste, um das Licht auszuschalten.

Einstellung der Helligkeit

- Drücken Sie die „+“-Taste, um die Helligkeit zu erhöhen, und die „-“-Taste, um die Helligkeit zu verringern.
- Halten Sie die „+“-Taste für 2 bis 3 Sekunden gedrückt, um den „BOOST“-Modus zu aktivieren, d.h. die maximale Helligkeit.
- Im „BOOST“-Modus:
 - Drücken Sie die „-“-Taste, um die Helligkeit auf die vorherige Stufe zurückzuschalten.
 - Um Überhitzung zu vermeiden, schaltet die Leuchte nach etwa einer Stunde Betrieb im „BOOST“-Modus automatisch auf Helligkeitsstufe 5 (6.400 lm) herunter. Lassen Sie in diesem Fall die Leuchte abkühlen und versuchen Sie dann erneut, den „BOOST“-Modus zu aktivieren.

Auswahl der Platten

- Drücken Sie die Platten-Auswahl Taste, um zwischen den folgenden Optionen umzuschalten:
 - Alle vier Platten sind eingeschaltet.
 - Nur die Seitenplatte und die obere Platte sind eingeschaltet.
 - Nur die obere Platte ist eingeschaltet.
- Halten Sie die Platten-Auswahl Taste 2 bis 3 Sekunden lang gedrückt. Die Leuchte schaltet dann in den „Notfall“-Modus, d.h. alle VIER Platten blinken.
- Drücken Sie im „Notfall“-Modus eine beliebige Taste (mit Ausnahme der Ein-/Aus-Taste). Die Leuchte schaltet dann zurück in die vorherige Helligkeitseinstellung und Plattenauswahl.

USB-Anschluss

Der USB-Anschluss liefert eine Ladespannung von 5 Volt DC sowie insgesamt 1,5 A Gesamtlast für Ihre USB-Geräte.

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG (Abb. E)

Diese Flächenleuchte verfügt über eine Abschaltautomatik, die die Leuchte ausschaltet, wenn sich die obere Platte in einem Winkel von innerhalb von $10 \pm 5^\circ$ von der unteren Platte befindet.

BENUTZUNG DER LEUCHTE (Abb. F1-F3)

⚠️ WARNUNG: Vergewissern Sie sich, dass die Leuchte sicher installiert ist, damit keine Gefahr durch herabfallende Gegenstände besteht. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann es zu schweren Verletzungen kommen.

- **Um die Leuchte aufzuhängen,** ziehen Sie die Haken an der Unterseite des Geräts heraus und hängen Sie die Leuchte umgedreht auf.
- **Um die Leuchte auf einem Dreibeinstander zu montieren (nicht im Lieferumfang enthalten),** befestigen Sie die Schraube des Dreibeinstanders an einem der Dreibeinstander-Befestigungslöcher an der Unterseite der Basis.
- **Für eine mobile Beleuchtung** tragen Sie die Leuchte am oberen Griff.

MIANTENANCE

⚠️ WARNUNG: Verwenden Sie für die Wartung nur baugleiche Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Gerät hervorrufen. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

⚠️ WARNUNG: Um schwere Eigenverletzungen zu verhindern, entfernen Sie den Akku aus dem Gerät, bevor Sie das Gerät warten, reinigen oder Material aus dem Gerät entfernen.

ALLGEMEINE WARTUNG

Zum Reinigen von Kunststoffteilen Lösungsmittel vermeiden. Die verschiedenen handelsüblichen Lösungsmittel greifen die meisten Kunststoffe an. Benutzen Sie zum Entfernen von Schmutz, Staub, Öl, Fett usw. einen sauberen Putzlappen.

⚠️ WARNUNG: Achten Sie immer darauf, dass Bremsflüssigkeit, Benzin, Erzeugnisse auf Erdölbasis, Kriechöle usw. nicht mit den Kunststoffteilen in Kontakt kommen. Chemikalien können Kunststoffe angreifen,

schwächen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

TRANSPORT DES GERÄTS (Abb. G)

1. Klappen Sie die Platten und Haken in die Aufbewahrungsposition.
2. Tragen Sie die Leuchte am Hauptgriff. Der Hauptgriff kann in einem Bereich von 215° geschwenkt und bei Bedarf mit dem Feststellknopf in dem gewünschten Winkel fixiert werden.

AUFBEWAHREN DES GERÄTES

1. Klappen Sie die Platten und Haken in die Aufbewahrungsposition.
2. Bewahren Sie die Leuchte an einem trockenen, gut belüfteten Ort auf, der für Kinder un erreichbar ist. Stellen Sie die Leuchte nicht auf oder neben Düngemitteln, Benzin oder anderen Chemikalien.

SCHUTZ DER UMWELT



Elektrogeräte, alte Akkus und Ladegeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Das Gerät muss einer offiziellen Recycling-Sammelstelle zur getrennten Entsorgung zugeführt werden.

Elektrowerkzeuge müssen bei einem umweltfreundlichen Recycling-Betrieb abgegeben werden.

FEHLERSUCHE

DE

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Licht funktioniert nicht.	■ Schwacher Akku. ■ Der Akku ist nicht an der Leuchte angebracht. ■ Die Leuchte verfügt über eine Abschaltautomatik, die verhindert, dass die Leuchte eingeschaltet wird, wenn die obere Platte eingeklappt ist. ■ Andere unbestimmte Ursachen.	■ Laden Sie den Akku auf. ■ Bringen Sie den Akku korrekt an der Leuchte an. ■ Klappen Sie die obere Platte in einem Winkel von mehr als 15° auf. ■ Kontaktieren Sie das EGO-Servicezentrum, um das Gerät reparieren zu lassen.
Das Licht im „BOOST“-Modus verringert mit der Zeit die Helligkeit.	■ Dies ist eine Schutzfunktion, die eine Überhitzung der Leuchte verhindert.	■ Lassen Sie die Leuchte abkühlen und versuchen Sie, den „BOOST“-Modus wieder zu aktivieren, indem Sie die „+“-Taste 2 bis 3 Sekunden lang gedrückt halten.
Das USB-Gerät kann nicht über den USB-Anschluss geladen werden.	■ Der Benutzer hat vor dem Laden des USB-Geräts die Leuchte nicht eingeschaltet.	■ Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste, um die Leuchte einzuschalten – dadurch wird der USB-Anschluss aktiviert. Auch wenn die Leuchte während des USB-Ladevorgangs ausgeschaltet wird, wird das angeschlossene USB-Gerät noch etwa 2 Stunden lang geladen.
Das Licht schaltet sich während der Benutzung plötzlich aus.	■ Die Leuchte verfügt über eine Abschaltautomatik, die die Leuchte ausschaltet, wenn die obere Platte um 10±5° von der unteren Platte heruntergeklappt wird.	■ Stellen Sie sicher, dass die obere Platte in einem Winkel von mehr als 15° aufgeklappt ist.
Der Hauptgriff konnte nicht gedreht werden.	■ Der Griff ist durch den Feststellknopf fixiert.	■ Drehen Sie den Feststellknopf gegen den Uhrzeigersinn, um den Hauptgriff zu lösen.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBEDINGUNGEN

Sämtliche EGO Garantiebedingungen finden Sie auf der Website egopowerplus.com.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS!



⚠ AVERTISSEMENT: Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations et tous les changements de pièce doivent être effectués par un réparateur qualifié.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus attentivement et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.

⚠ AVERTISSEMENT: Assurez-vous de lire et comprendre toutes les consignes de sécurité de ce manuel d'utilisation, y compris les symboles de mise en garde de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves.

	Alerte de sécurité	Précautions concernant votre sécurité.
	Lire et comprendre le manuel d'utilisation	Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Faisceau lumineux	Ne regardez pas dans le faisceau lumineux.
	Surface chaude	Risque de brûlures. Ne touchez pas la surface chaude.
	Classe III	Protection contre les chocs électriques.
	CE	Ce produit est conforme aux directives CE applicables.

	UKCA	Ce produit est conforme à la législation britannique applicable.
	DEEE	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.
	Courant continu	Type ou caractéristique du courant
V	Volts	Tension
min	Minutes	Durée
A	Ampères	Courant
mm	Millimètres	Longueur de taille
lm	Lumens	Flux lumineux
h	Heures	Durée

FR

MISES EN GARDE GÉNÉRALES

- Manipulez la lumière avec soin.
- Ne dirigez pas le faisceau lumineux vers des personnes ou des animaux et ne regardez pas dans le faisceau lumineux (même à distance).
- Ne couvrez pas la tête de la lampe lors de son fonctionnement (la tête de la lampe chauffe pendant le fonctionnement et peut provoquer des brûlures lorsque la chaleur s'accumule).

BATTERIE

- La batterie fournie est partiellement chargée (pour garantir la capacité totale de la batterie, chargez-la intégralement dans le chargeur de batterie avant d'utiliser l'outil électrique pour la première fois).
- N'utilisez pas la batterie si celle-ci est endommagée ; remplacez-la immédiatement.
- Ne démontez pas la batterie.
- N'exposez jamais l'outil/la batterie à la pluie.

La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

SPÉCIFICATIONS

Tension	56 V ---
Niveau de luminosité : Flux lumineux/luminosité (4 panneaux combinés) et durée de fonctionnement approximative (4 panneaux avec batterie EGO 56 V 5,0 Ah)	Niveau 1 : 600 lm, 36 h Niveau 2 : 1 600 lm, 16 h Niveau 3 : 3 200 lm, 8 h Niveau 4 : 4 800 lm, 5 h Niveau 5 : 6 400 lm, 4 h Turbo : 10 000 lm, 3 h*
Poids (sans batterie)	4,3 kg

*À une température ambiante de 25 °C, la lampe s'allumera à 10 000 lm pendant environ 1 heure puis fonctionnera pendant 2 heures supplémentaires à un niveau de luminosité 5. Veuillez noter que le temps de fonctionnement d'1 heure dépend entièrement de la température ambiante. Dans un environnement plus frais, le mode «BOOST» (10 000 lm) fonctionnera plus longtemps, mais dans un environnement très chaud, le mode «BOOST» (10 000 lm) fonctionnera moins longtemps.

DESCRIPTION

DESCRIPTION DE VOTRE LAMPE PORTABLE (Fig. A1)

1. Mécanisme d'éjection de la batterie
2. Verrou
3. Bouton de déverrouillage de la batterie
4. Poignée principale
5. Bouton de blocage
6. Socle
7. Panneaux latéraux
8. Poignée supérieure
9. Panneau supérieur
10. Panneau inférieur
11. Lentille (couvercle transparent) sur chaque panneau
12. Bouton de réglage de la luminosité
13. Bouton de sélection de panneau
14. Bouton de marche
15. Port USB
16. Crochets
17. Trous de fixation du trépied

CONTENU DE L'EMBALLAGE (SCHÉMA A1) FONCTIONNEMENT

⚠ AVERTISSEMENT: N'utilisez aucun accessoire ou pièce non recommandé par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés peut provoquer des blessures corporelles graves.

Avant chaque utilisation, inspectez le produit complet à la recherche de pièces endommagées, manquantes ou desserrées telles que des vis, écrous, boulons, capuchons, etc. Serrez fermement toutes les fixations et capuchons et ne faites pas fonctionner ce produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées.

APPLICATION

Vous pouvez utiliser ce produit comme projecteur, éclairage de secours ou pour éclairer une zone.

PIVOTEMENT DES PANNEAUX LUMINEUX (Fig. B)

1. Dépliez les panneaux latéraux et tournez le bouton de blocage dans le sens antihoraire pour libérer le panneau supérieur.
2. Tournez le bouton de blocage dans le sens horaire pour fixer le panneau supérieur à l'angle souhaité et pivoter les panneaux latéraux aux angles souhaités.

INSÉRER / RETIRER LA BATTERIE (Fig. C)

Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs EGO listés au schéma A2.

Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.

Pour attacher la batterie

Alignez les arêtes de la batterie avec les rainures d'assemblage et appuyez la batterie vers le bas jusqu'à entendre un déclic.

Pour retirer la batterie

Appuyez sur le bouton de déblocage de la batterie et tirez la batterie hors de l'outil.

C1-1	Arête de la batterie	C1-2	Rainure d'assemblage
C1-3	Bouton de déverrouillage de la batterie		

FONCTIONNEMENT DE L'INTERFACE DE COMMANDE (Fig. D)

D1-1	Bouton de marche	D1-2	Bouton de réglage de la luminosité
D1-3	Bouton de sélection de panneau	D1-4	Port USB

REMARQUE: Lors de l'allumage de la lampe, la dernière sélection de panneau actif est gardée en mémoire et la lampe y revient au redémarrage. Cependant, le réglage de la luminosité est toujours réinitialisé à la luminosité la plus basse par défaut, soit le niveau 1 (600 lm).

Bouton de marche

Appuyez brièvement sur le bouton de marche pour allumer la lampe.

Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton de marche pour éteindre la lampe.

Réglage de la luminosité

- Appuyez sur le bouton «+» pour augmenter la luminosité et appuyez sur le bouton «-» pour la diminuer.
- Maintenez le bouton «+» enfoncé pendant 2-3 secondes et la luminosité passera en mode «BOOST», c'est-à-dire la luminosité maximale.
- En mode «BOOST» :
 - Appuyez sur le bouton «-» et la luminosité reviendra au niveau précédent.
 - Pour éviter la surchauffe, la lampe passera automatiquement au niveau de luminosité 5 (6 400 lm) après environ une heure de fonctionnement en mode «BOOST». Si cela se produit, laissez la lampe refroidir et essayez à nouveau d'activer le mode «BOOST».

Sélection du panneau

- Appuyez sur le bouton «PANEL SELECT» pour basculer entre :
 - Les quatre panneaux allumés ;
 - Seuls les panneaux latéraux et le panneau supérieur allumés ;
 - Seul le panneau supérieur allumé.
- Maintenez le bouton «PANEL SELECT» enfoncé pendant 2-3 secondes et la lampe passera en mode «Urgence» et les QUATRE panneaux clignotent.

- En mode «Urgence», appuyez sur n'importe quel bouton (bouton marche exclu) et la lampe reprendra le réglage de luminosité et la sélection de panneau précédente.

Port USB

Le port USB fournit une alimentation de charge de 5 volts CC jusqu'à une consommation combinée de 1,5 ampères pour vos périphériques USB.

ARRÊT AUTOMATIQUE (Fig. E)

Cette lampe dispose d'un interrupteur d'arrêt automatique qui éteindra la lumière si le panneau supérieur est plié à moins de $10\pm5^\circ$ du panneau inférieur.

UTILISATION DE LA LAMPE (Fig. F1-F3)

⚠ AVERTISSEMENT: Assurez-vous que la lampe est solidement installée pour éviter tout risque de chute. Le non-respect de ces consignes peut provoquer des blessures corporelles graves.

- **Pour suspendre la lampe,** sortez les crochets situés sur le socle de l'unité et accrochez la lampe à l'envers.
- **Pour monter la lampe sur un trépied (non inclus),** fixez la vis du trépied à l'un des trous de montage de trépied situés en-dessous du socle.
- **Pour un éclairage portable,** transportez la lampe par la poignée supérieure.

MAINTENANCE

⚠ AVERTISSEMENT: L'outil ne doit être réparé qu'avec des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou détériorer le produit. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

⚠ AVERTISSEMENT: Pour éviter des blessures corporelles graves, retirez la batterie de l'outil avant toute opération de réparation, nettoyage ou de retrait de matières de l'outil.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux types de solvants vendus dans le commerce. Utilisez un chiffon propre pour enlever les saletés, les poussières, l'huile, la graisse, etc.

FR



FR

⚠ AVERTISSEMENT: Veillez à ce que les pièces en plastique n'entrent jamais en contact avec du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, du dégrissant, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire les pièces en plastique, ce qui peut provoquer des blessures corporelles graves.

TRANSPORT DE L'UNITÉ (Fig. G)

1. Pliez les panneaux et les crochets en position de rangement.
2. Portez la lampe par la poignée principale. La poignée principale peut être pivotée sur une plage de 215° et fixée à l'angle souhaité par le bouton de blocage si nécessaire.

STOCKAGE DE L'UNITÉ

1. Pliez les panneaux et les crochets en position de rangement.
2. Rangez la lampe dans un endroit sec et bien aéré, hors de portée des enfants. Ne rangez pas la lampe sur ou à côté d'engrais, d'essence ou d'autres substances chimiques.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas les équipements électriques, les batteries et les chargeurs usagés avec les ordures ménagères ! Apportez ce produit chez un recycleur agréé et rendez-le disponible pour une collecte séparée. Les outils électriques doivent être amenés dans un centre de recyclage pour assurer le respect de l'environnement.

DÉPANNAGE

FR

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La lampe ne fonctionne pas.	■ Batterie faible. ■ La batterie n'est pas insérée dans la lampe. ■ La lampe comporte un interrupteur d'arrêt automatique qui empêche la lumière de s'allumer lorsque le panneau supérieur est plié. ■ Autres causes non identifiées.	■ Rechargez la batterie. ■ Insérez la batterie dans la lampe correctement. ■ Dépliez le panneau supérieur à un angle supérieur à 15°. ■ Contactez un centre de réparation EGO pour faire réparer l'outil.
La lampe en mode "BOOST" passe à une luminosité plus faible au fil du temps.	■ Il s'agit d'une fonction de sécurité pour empêcher la lampe de surchauffer.	■ Laissez la lampe refroidir et essayez de réactiver le mode "BOOST" en maintenant le bouton "+" enfoncé pendant 2-3 secondes.
Le périphérique USB ne peut pas être chargé via le port USB.	■ L'utilisateur n'a pas allumé la lampe avant de charger le périphérique USB.	■ Appuyez brièvement sur le bouton de marche pour allumer la lampe - cela activera le port USB. Même si la lumière est éteinte pendant le processus de chargement USB, le périphérique USB connecté continuera à se charger pendant environ 2 heures.
La lampe s'éteint soudainement pendant l'utilisation.	■ La lampe comporte un interrupteur d'arrêt automatique qui éteindra la lumière si le panneau supérieur est plié à 10±5° du panneau inférieur.	■ Assurez-vous que le panneau supérieur est déplié à un angle supérieur à 15°.
La poignée principale ne peut pas être tournée.	■ La poignée est maintenue en place par le bouton de blocage.	■ Tournez le bouton de blocage dans le sens antihoraire pour desserrer la poignée principale.

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Visitez le site Web egopowerplus.com pour consulter l'intégralité des conditions de la politique de garantie EGO.

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



LEA EL MANUAL DEL USUARIO

ES

⚠ ADVERTENCIA: Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones y sustituciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es atraer su atención hacia posibles peligros. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros. Las instrucciones y advertencias que proporcionan no sustituyen a las medidas adecuadas de prevención de accidentes.

⚠ ADVERTENCIA: Antes de utilizar esta herramienta, asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones que aparecen en este manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, como «**PELIGRO**», «**ADVERTENCIA**» y «**PRECAUCIÓN**». Si no se observan todas las instrucciones que se indican a continuación existe riesgo de incendio, electrocución y lesiones graves.

	Aviso de seguridad	Precauciones relacionadas con su seguridad.
	Lea y comprenda el manual del usuario	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del usuario antes de utilizar este producto.
	Haz de luz	No mire fijamente al haz de luz.
	Superficie caliente	Riesgo de quemaduras. No toque la superficie caliente.
	Clase III	Protección contra descargas eléctricas.
	CE	Este producto está en conformidad con las directivas de la CE aplicables.

	UKCA	Este producto está en conformidad con la legislación aplicable del Reino Unido.
	RAEE	Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Llévelos a un centro de reciclaje autorizado.
	Corriente continua	Tipo o característica de la corriente
V	Voltio	Tensión
min	Minutos	Tiempo
A	Amperios	Corriente
mm	Milímetros	Longitud del tamaño
lm	Lúmenes	Flujo luminoso
h	Horas	Tiempo

ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

- Maneje la lámpara con cuidado.
- No dirija el haz de luz a personas o animales y no mire fijamente el haz de luz usted mismo (ni siquiera desde la distancia).
- No cubra el cabezal de la lámpara mientras la lámpara está en funcionamiento (el cabezal de la lámpara se calienta durante el uso y puede causar quemaduras cuando se acumula el calor).

BATERÍAS

- La batería se entrega parcialmente cargada (para poder aprovechar toda la capacidad de la batería, cárguela por completo en el cargador antes de utilizar la herramienta eléctrica por primera vez).
- Nunca utilice la batería si está dañada; debe sustituirse inmediatamente
- No desarme la batería.
- No exponga la herramienta/batería a la lluvia.

La fuente de luz de esta lámpara no se puede sustituir; cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil, debe reemplazarse la lámpara completa.

ESPECIFICACIONES

Tensión	56 V ---
Nivel de brillo: Flujo luminoso / brillo (4 paneles combinados) y tiempo de funcionamiento aproximado (4 paneles con batería EGO de 56 V 5,0 Ah)	Nivel 1: 600 lm, 36 h Nivel 2: 1600 lm, 16 h Nivel 3: 3200 lm, 8 h Nivel 4: 4800 lm, 5 h Nivel 5: 6400 lm, 4 h Turbo: 10 000 lm, 3 h*
Peso (sin batería)	4,3 kg

* La luz se iluminará a 10 000 lm con una temperatura ambiente de 25 °C durante aproximadamente 1 hora y funcionará durante 2 horas más en el nivel de brillo 5. Tenga en cuenta que el tiempo de funcionamiento de 1 hora depende completamente de la temperatura ambiente. En un ambiente más frío, el modo «BOOST» (10 000 lm) tendrá un tiempo de funcionamiento más largo, pero en un ambiente muy cálido el tiempo de funcionamiento en el modo «BOOST» (10 000 lm) será más corto.

DESCRIPCIÓN

FAMILIARÍCESE CON SU LÁMPARA DE ÁREA PORTÁTIL (Fig. A1)

1. Mecanismo de eyección de batería
2. Seguro
3. Botón de liberación de la batería
4. Empuñadura principal
5. Tornillo de bloqueo
6. Base
7. Paneles laterales
8. Empuñadura superior
9. Panel superior
10. Panel inferior
11. Lente (cubierta transparente) en cada panel
12. Botón de ajuste de brillo
13. Botón de selección de panel
14. Botón de encendido
15. Puerto USB
16. Ganchos
17. Orificios de montaje del trípode

LISTA DE CONTENIDO (FIG. A1)

FUNCIONAMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: No utilice piezas o accesorios no recomendados por el fabricante de este producto. La utilización de piezas o accesorios no recomendados puede provocar lesiones graves.

Antes de cada uso, examine todo el producto para ver si hay piezas dañadas, extraviadas o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapones, etc. Apriete bien todas las sujeciones y los tapones y no ponga en marcha el producto hasta haber reemplazado todas las piezas que falten o que estén dañadas.

UTILIZACIÓN

Puede utilizar este producto para iluminación de inundación, iluminación de área e iluminación de emergencia.

GIRAR LOS PANELES DE LUZ (Fig. B)

1. Despliegue los paneles laterales y gire el tornillo de bloqueo en sentido antihorario para liberar el panel superior.
2. Gire el tornillo de bloqueo en sentido horario para fijar el panel superior en el ángulo que desee, y gire los paneles laterales a los ángulos que desee.

INSTALAR/QUITAR LA BATERÍA (Fig. C)

Utilice únicamente los modelos de baterías y cargadores de EGO indicados en la fig. A2.

Cargue totalmente la batería antes de usarla por primera vez.

Instalación

Alinee las nervaduras del acumulador con las ranuras de montaje, e introduzca el acumulador presionándolo hacia abajo hasta oír un „clic“.

Retirada

Pulse el botón de liberación de la batería y saque la batería.

C1-1	Nervadura de la batería	C1-2	Ranura de montaje
C1-3	Botón de liberación de la batería		

ES

FUNCIONAMIENTO DE LA INTERFAZ DE CONTROL (Fig. D)

D1-1	Botón de encendido	D1-2	Botón de ajuste de brillo
D1-3	Botón de selección de panel	D1-4	Puerto USB

AVISO: Cuando la lámpara de área se enciende, recuerda la última selección de paneles activos y la retoma hasta que se reinicia. Sin embargo, la configuración del brillo siempre se restablece al nivel de brillo más bajo predeterminado 1 (600 lm).

Botón de encendido

Pulse brevemente el botón de encendido para encender la luz.

Vuelva a pulsar brevemente el botón de encendido para apagar la luz.

Ajuste de brillo

- Pulse el botón «+» para aumentar el brillo y pulse el botón «-» para reducir el brillo.
- Mantenga pulsado el botón «+» durante 2-3 segundos y el brillo cambiará al modo «BOOST», es decir, el brillo máximo.
- Cuando esté en modo «BOOST»:
 - Pulse el botón «-» y el brillo volverá al nivel anterior.
 - Para evitar el sobrecalentamiento, la luz cambiará automáticamente al nivel de brillo 5 (6400 lm) al cabo de aproximadamente una hora de funcionamiento en modo «BOOST». Si esto sucede, espere hasta que la lámpara se enfríe e intente activar el modo «BOOST» nuevamente.

Selección de panel

- Pulse el botón de «SELECCIÓN DE PANEL» para alternar entre las opciones siguientes:
 - los cuatro paneles están encendidos;
 - solo los paneles laterales y el panel superior están encendidos;
 - solo el panel superior está encendido.
- Mantenga pulsado el botón de «SELECCIÓN DE PANEL» durante 2-3 segundos y la lámpara cambiará al modo de «Emergencia», es decir, los CUATRO paneles parpadearán.

- Cuando esté en el modo de «Emergencia», pulse cualquier botón (excepto el botón de encendido) y la lámpara regresará a la configuración de brillo y la selección de paneles anterior.

Puerto USB

El puerto USB proporciona una potencia de carga de 5 voltios de CC a un consumo combinado de 1,5 amperios para sus dispositivos USB.

APAGADO AUTOMÁTICO (Fig. E)

Esta lámpara de área cuenta con un interruptor de apagado automático que apagará la luz si el panel superior se pliega dentro de un ángulo de $10 \pm 5^\circ$ respecto al panel inferior.

USO DE LA LÁMPARA (Fig. F1-F3)

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de que la lámpara esté instalada de forma segura para evitar el peligro de caída de objetos. El incumplimiento de esta instrucción podría provocar lesiones graves.

- **Para colgar la lámpara**, saque los ganchos ubicados en la base de la unidad y cuelgue la lámpara boca abajo.
- **Para montar la lámpara en un trípode (no incluido)**, sujete el tornillo del trípode a uno de los orificios de montaje del trípode en la parte inferior de la base.
- **Para la iluminación portátil**, lleve la luz por la empuñadura superior.

MIANTENANCE

⚠ ADVERTENCIA: Cuando repare el aparato, utilice solo piezas idénticas a las originales. La utilización de otras piezas podría suponer un peligro o causar daños en el producto. Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar lesiones graves, quite la batería de la herramienta antes de realizar cualquier reparación, limpieza o retirada de material de la unidad.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar disolventes para limpiar las piezas de plástico. La mayoría de los plásticos podrían dañarse si se limpian con algunos de los tipos de disolventes disponibles en el mercado. Utilice un paño limpio para eliminar la suciedad, polvo, aceite, grasa, etc.

⚠ ADVERTENCIA: No deje nunca que las piezas de plástico entren en contacto con líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo, aceites penetrantes, etc. Las sustancias químicas podrían dañar, debilitar o destruir el plástico, con el consiguiente riesgo de provocar lesiones graves.

ES

TRANSPORTE DE LA UNIDAD (Fig. G)

1. Pliegue los paneles y ganchos en la posición de almacenamiento.
2. Lleve la lámpara por la empuñadura principal. La empuñadura principal se puede girar dentro del rango de 215° y fijarse en el ángulo deseado mediante el tornillo de bloqueo si es necesario.

ALMACENAMIENTO DE LA HERRAMIENTA

1. Pliegue los paneles y ganchos en la posición de almacenamiento.
2. Guarde la lámpara en un lugar seco, bien ventilado y fuera del alcance de los niños. No guarde la lámpara encima ni cerca de fertilizantes, gasolina u otros productos químicos.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



¡No elimine aparatos eléctricos, baterías usadas ni cargadores de baterías junto con los desperdicios domésticos! Lleve este producto a un punto de reciclaje autorizado y deposítelo por separado según corresponda. Las herramientas eléctricas se deben llevar a un punto de reciclaje con el fin de proteger el medio ambiente.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ES

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La luz no funciona.	■ Baja capacidad de la batería. ■ La batería no está introducida correctamente en la lámpara. ■ La lámpara tiene un interruptor de apagado automático que evita que la luz se encienda cuando el panel superior está plegado. ■ Otras causas no identificadas.	■ Cargue la batería. ■ Conecte la batería a la lámpara correctamente. ■ Despliegue el panel superior en un ángulo mayor que 15°. ■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO para solicitar la reparación de la herramienta.
En el modo «BOOST», la lámpara cambia a un brillo más bajo con el tiempo.	■ Esta es una función de seguridad para evitar que la lámpara se sobrecaliente.	■ Espere hasta que la lámpara se enfríe e intente reactivar el modo «BOOST» manteniendo pulsado el botón «+» durante 2-3 segundos.
El dispositivo USB no se puede cargar a través del puerto USB.	■ El usuario no encendió la luz antes de cargar el dispositivo USB.	■ Pulse brevemente el botón de encendido para encender la lámpara; esto activará el puerto USB. Incluso si la lámpara se apaga durante el proceso de carga USB, el dispositivo USB conectado continuará cargándose durante aproximadamente 2 horas.
La luz se apaga repentinamente durante el uso.	■ La lámpara tiene un interruptor de apagado automático que apagará la luz si el panel superior se pliega dentro de un ángulo de 10±5° respecto al panel inferior.	■ Asegúrese de que el panel superior esté desplegado en un ángulo mayor que 15°.
La empuñadura principal no se puede girar.	■ La empuñadura está fijada mediante el tornillo de bloqueo.	■ Gire el tornillo de bloqueo en sentido antihorario para aflojar la empuñadura principal.

GARANTÍA

POLÍTICA DE GARANTÍA DE EGO

Visite la página web egopowerplus.com para conocer los términos y condiciones completos de la política de garantía de EGO.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



AVISO: Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações e substituições de peças deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

O objetivo dos símbolos de segurança é chamar a atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as explicações apresentadas com eles requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por eles, não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

AVISO: Certifique-se de que lê e compreende todos os avisos de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como “PERIGO”, “AVISO” e “CUIDADO” antes de usar este produto. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

	Alerta de segurança	Precauções para sua segurança.
	Leia e compreenda o manual de instruções.	Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador tem de ler e compreender o manual do utilizador antes de utilizar este produto.
	Foco de luz	Não olhe diretamente para o foco de luz.
	Superfície quente	Risco de queimaduras. Não toque nas superfícies quentes.
	Classe III	Proteção contra choques elétricos.
	CE	Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.

	UKCA	Este produto encontra-se em conformidade com a legislação no Reino Unido.
	REEE	Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.
	Corrente direta	Tipo ou característica da corrente
V	Volts	Voltagem
min	Minutos	Tempo
A	Amperes	Corrente
mm	Milímetros	Comprimento ou tamanho
lm	Lúmenes	Fluxo luminoso
h	Horas	Tempo

PT

AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA

- Manuseie o foco com cuidado.
- Não aponte o foco de luz para pessoas ou animais, e não olhe diretamente para o foco (nem que seja de longe).
- Não cubra a cabeça do foco durante o funcionamento (a cabeça do foco aquece durante o funcionamento e pode causar queimaduras quando o calor se acumula).

BATERIAS

- A bateria fornecida vem parcialmente carregada. Para garantir a capacidade completa da bateria, carregue por completo a bateria no carregador antes de usar a sua ferramenta elétrica pela primeira vez.
- Não use a bateria danificada. Esta deverá ser substituída imediatamente.
- Não desmonte a bateria.
- Não exponha a ferramenta/bateria à chuva.

A lâmpada deste dispositivo de iluminação não pode ser substituída. Quando a lâmpada atingir o fim do seu tempo de vida, deverá substituir todo o dispositivo de iluminação.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltagem	56 V ---
Nível de luminosidade: Fluxo luminoso/ Luminosidade (4 painéis combinados) e tempo de funcionamento aproximado (4 painéis com bateria EGO de 56V 5.0 Ah)	Nível 1: 600 lm, 36 h Nível 2: 1600 lm, 16 h Nível 3: 3200 lm, 8 h Nível 4: 4800 lm, 5 h Nível 5: 6400 lm, 4 h Rajada: 10 000 lm, 3 h*
Peso (sem a bateria)	4,3 kg

*O foco ilumina a 10 000 lm à temperatura ambiente de 25 °C durante cerca de 1 hora, e funciona durante mais 2 horas com nível de luminosidade 5. Tenha em conta que 1 hora de funcionamento depende completamente da temperatura ambiente. Num ambiente mais fresco, o modo de rajada (10 000 lm) tem um tempo de funcionamento mais prolongado, mas num ambiente muito quente, o modo de rajada (10 000 lm) tem um tempo de funcionamento mais curto.

DESCRIÇÃO

CONHEÇA O SEU FOCO PORTÁTIL (Imagem A1)

1. Mecanismo de ejeção da bateria
2. Trinco
3. Botão de libertação da bateria
4. Pega principal
5. Manípulo de fixação
6. Base
7. Painéis laterais
8. Pega superior
9. Pannel superior
10. Pannel inferior
11. Lente (cobertura transparente) em cada painel
12. Botão de ajuste da luminosidade
13. Botão de seleção do painel
14. Botão da alimentação
15. Porta USB
16. Ganchos
17. Orifício de montagem do tripé

LISTA DE PEÇAS (IMAGEM A1)

FUNCIONAMENTO

AVISO: Não utilize quaisquer ligações ou acessórios não recomendados pelo fabricante deste produto. A utilização de acessórios que não sejam recomendados pode dar origem a ferimentos sérios.

Antes de cada utilização, inspecione todo o produto quanto a peças danificadas, em falta ou soltas, como parafusos, porcas, tampas, etc. Aperte bem todos os fixadores e tampas e não utilize este produto até que todas as peças em falta ou danificadas sejam substituídas.

APLICAÇÃO

Pode usar este produto como holofote, iluminação de uma área ou iluminação de emergência.

OSCILAR OS PAINÉIS LATERAIS (Imagem B)

1. Desdobre os painéis laterais e rode o manípulo de fixação no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio para libertar o painel superior.
2. Rode o manípulo de fixação no sentido dos ponteiros do relógio para fixar o painel superior para o ângulo desejado e oscilar os painéis laterais para os ângulos desejados.

FIXAR/RETIRAR A BATERIA (Imagem C)

Utilize apenas com as baterias e carregadores da EGO listados na Imagem A2.

Carregue por completo antes da primeira utilização.

Para fixar

Alinhe as abas da bateria com as ranhuras de fixação e empurre a bateria para baixo até ouvir um “clique”.

Para libertar

Prima o botão de libertação da bateria e puxe a bateria para fora.

C1-1	Aba da bateria	C1-2	Ranhura de fixação
C1-3	Botão de libertação da bateria		

UTILIZAR A INTERFACE DE CONTROLO (Imagem D)

D1-1	Botão da alimentação	D1-2	Botão de ajuste da luminosidade
D1-3	Botão de seleção do painel	D1-4	Porta USB

OBSERVAÇÃO: Quando o foco for ligado, lembra a seleção do último painel ativo e volta a ele quando for reiniciado. No entanto, as configurações da luminosidade são sempre reiniciadas no nível de luminosidade mais baixo predefinido 1 (600lm).

Botão da alimentação

Prima o botão da alimentação para ligar o foco.

Prima de novo o botão da alimentação para desligar o foco.

Ajuste da luminosidade

- Prima o botão “+” para aumentar a luminosidade, ou o botão “-” para diminuir a luminosidade.
- Prima e mantenha premido o botão “+” durante 2 a 3 segundos e a luminosidade entra no modo de rajada, ou seja, na luminosidade máxima.
- No modo de rajada:
 - Prima o botão “-” e a luminosidade volta ao nível anterior.
 - Para evitar o sobreaquecimento, a luz desce automaticamente para o nível de luminosidade 5 (6400 lm) passado cerca de uma hora de funcionamento no modo de rajada. Se isto acontecer, permita ao foco arrefecer e tente ativar o modo de rajada de novo.

Seleção do painel

- Prima o botão de seleção do painel para alternar entre:
 - Todos os painéis ligados;
 - Apenas os painéis laterais e o painel superior ligados;
 - Apenas o painel superior ligado.
- Prima e mantenha premido o botão de seleção do painel durante 2 a 3 segundos e o foco entra no modo de emergência, ou seja, todos os quatro painéis começam a piscar.
- No modo de emergência, prima qualquer botão (exceto o botão da alimentação) e o foco continua com a luminosidade e painel anteriores.

Porta USB

A porta USB fornece uma potência de carregamento de 5 volts DC de 1,5 amperes combinados para os seus

dispositivos USB.

DESLIGAR AUTOMÁTICO (Imagem E)

Este foco tem um interruptor de desligar automático que desliga a luz se o painel superior for dobrado $10\pm5^\circ$ do painel inferior.

USAR O FOCO (Imagem F1-F3)

⚠ AVISO: Certifique-se de que o foco é bem instalado, para evitar que caia. O não seguimento das instruções pode dar origem a ferimentos sérios.

- **Para manusear o foco**, puxe os ganchos na base da unidade e pendure o foco virado para baixo.
- **Para montar o foco num tripé (não incluído)**, fixe o parafuso do tripé num dos orifícios de montagem do tripé no fundo da base.
- **Para uma iluminação portátil**, transporte o foco pela pega superior.

MANUTENÇÃO

⚠ AVISO: Quando fizer a manutenção, utilize peças de substituição idênticas. A utilização de outras peças pode constituir um perigo ou provocar danos no produto. Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

⚠ AVISO: Para evitar ferimentos sérios, retire a bateria da ferramenta antes da reparação, limpeza, mudança de acessórios ou remoção de material da unidade.

MANUTENÇÃO GERAL

Evite usar solventes quando limpar peças de plástico. Grande parte dos plásticos é suscetível a danos devido a vários tipos de solventes comerciais. Use panos limpos para retirar a sujidade, pó, óleo, gordura, etc.

⚠ AVISO: Nunca permita que o líquido dos travões, gasolina, produtos à base de petróleo, óleos penetrantes, etc., entrem em contacto com as peças de plástico. Os químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico, o que pode dar origem a ferimentos sérios.

TRANSPORTAR A UNIDADE (Imagem G)

1. Dobre os painéis e ganchos na posição de armazenamento.
2. Transporte o foco pela pega principal. A pega principal pode ser oscilada 215° e fixada no ângulo desejado usando o manipulador de fixação, se necessário.

GUARDAR A UNIDADE

PT



1. Dobre os painéis e ganchos na posição de armazenamento.
2. Guarde o foco num local seco e bem ventilado, fora do alcance das crianças. Não guarde o foco em cima ou perto de fertilizantes, gasolina ou outros químicos.

PROTEJA O AMBIENTE

PT



Não elimine equipamento elétrico, bateria gasta nem carregador juntamente com o lixo doméstico comum! Leve este produto a um centro de reciclagem autorizado para que possa haver uma separação das peças. As ferramentas elétricas têm de ser devolvidas em instalações de reciclagem ambientalmente compatíveis.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O foco não funciona.	■ Fraca capacidade da bateria. ■ A bateria não foi colocada no foco. ■ O foco tem um interruptor de desligar automático que evita que o foco seja ligado quando o painel superior está dobrado. ■ Outras causas não identificadas.	■ Carregue a bateria. ■ Fixe a bateria corretamente no foco. ■ Desdobre o painel superior a um ângulo superior a 15°. ■ Contacte o centro de reparação da EGO para efetuar a reparação.
O foco no modo de rajada diminui a luminosidade com o passar do tempo.	■ Esta é uma característica de segurança criada para evitar que o foco sobreaqueça.	■ Permita que o foco arrefeça e tente ativar o modo de rajada premindo e mantendo premido o botão “+” durante 2 a 3 segundos.
O dispositivo USB não é carregado através da porta USB.	■ O utilizador não ligou o foco antes de carregar o dispositivo USB.	■ Prima o botão da alimentação para ligar o foco. Isto ativa a porta USB. Mesmo que o foco seja desligado durante o processo de carregamento por USB, o dispositivo USB conectado continua a carregar durante cerca de 2 horas.
O foco desliga-se de repente durante a utilização.	■ Este foco tem um interruptor de desligar automático que desliga a luz se o painel superior for dobrado 10±5° do painel inferior.	■ Certifique-se de que o painel superior é desdobrado a um ângulo superior a 15°.
A pega principal não pode ser rodada.	■ A pega é fixada pelo manípulo de fixação.	■ Rode o manípulo de fixação no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio para desapertar a pega principal.

PT

GARANTIA

POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website egopowerplus.com para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!



LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI

AVVERTENZA! Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

IT

SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione dell'operatore su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono la massima attenzione e comprensione da parte dell'operatore. Le avvertenze espresse dai simboli, da sole, non eliminano tutti i rischi. Le istruzioni e le avvertenze non sostituiscono le adeguate misure di prevenzione contro gli incidenti.

AVVERTENZA! Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come "PERICOLO", "AVVERTENZA" e "ATTENZIONE", prima di usare questo prodotto. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

	Avvertenza di sicurezza	Precauzioni relative alla sicurezza dell'operatore.
	Leggere e comprendere il manuale di istruzioni	Per ridurre il rischio di infortunio, l'utente deve leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di usare questo apparecchio.
	Fascio luminoso	Non guardare direttamente il fascio luminoso.
	Superficie calda	Rischio di lesioni! Non toccare le superfici calde.
	Classe III	Protezione dal rischio di scossa elettrica.
	CE	Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.

	UKCA	Questo prodotto è conforme alle direttive britanniche applicabili.
	RAEE	I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.
	Corrente continua	Tipo o caratteristica della corrente
V	Volt	Tensione
min	Minuti	Tempo
A	Ampere	Corrente
mm	Millimetro	Lunghezza o dimensioni
lm	Lumen	Flusso luminoso
ore	Ore	Tempo

AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERICHE

- Manipolare il faro con attenzione.
- Non dirigere il raggio luminoso verso persone o animali e non fissarlo, nemmeno a distanza.
- Non coprire la testa del fare durante l'uso (la testa della lampada diventa calda durante l'uso e il calore accumulato può causare ustioni).

BATTERIE

- La batteria inclusa è parzialmente carica. Per garantire la piena capacità della batteria, ricaricarla completamente con il caricabatteria prima di usare l'utensile per la prima volta.
- Non utilizzare la batteria se è danneggiata. Sostituirla immediatamente.
- Non disassemblare la batteria.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria alla pioggia.

La fonte luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la fonte luminosa raggiunge il suo termine di vita, è necessario sostituire l'intera lampada.

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	56 V ---
Livello di luminosità: Flusso luminoso/ luminosità (4 pannelli combinati) e autonomia stimata (4 pannelli con batteria EGO 56 V 5,0 Ah)	Livello 1: 600 lm, 36 h Livello 2: 1600 lm, 16 h Livello 3: 3200 lm, 8 h Livello 4: 4800 lm, 5 h Livello 5: 6400 lm, 4 h Boost: 10000 lm, 3 h*
Peso (senza gruppo batteria)	4,3 kg

*Il faro illuminerà l'area a 10000 lumen con temperatura ambientale di 25°C per circa 1 ora, quindi funzionerà per altre 2 ore al livello di luminosità 5. L'autonomia di 1 ore dipende dalla temperatura ambientale. In ambienti freschi la modalità Boost (10000 lm) avrà un'autonomia maggiore rispetto ad ambienti con temperature elevate.

DESCRIZIONE

DESCRIZIONE DEL FARO DA LAVORO PORTATILE (Fig. A1)

1. Meccanismo di espulsione della batteria
2. Dispositivo di bloccaggio
3. Pulsante di rilascio della batteria
4. Impugnatura principale
5. Manopola di bloccaggio
6. Base
7. Pannelli laterali
8. Impugnatura superiore
9. Pannello superiore
10. Pannello inferiore
11. Lente (schermo trasparente) su ciascun pannello
12. Pulsanti di regolazione della luminosità
13. Pulsante di selezione dei pannelli
14. Pulsante di accensione
15. Presa USB
16. Ganci
17. Fori di fissaggio su treppiede

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO (FIG. A1)

UTILIZZO

⚠ AVVERTENZA! Non usare accessori non raccomandati dal costruttore dell'apparecchio. L'uso di accessori non raccomandati può causare lesioni gravi.

Prima di ogni utilizzo, ispezionare l'intero apparecchio per verificare che nessun elemento sia mancante e non siano presenti componenti danneggiati o allentati, ad esempio viti, bulloni, cappucci, ecc. Serrare saldamente tutti i dispositivi di fissaggio e non usare l'apparecchio finché tutti i componenti mancanti o danneggiati non vengono sostituiti.

DESTINAZIONE D'USO

Questo prodotto può essere usato come luce di lavoro, lampada e luce di emergenza.

REGOLAZIONE DEI PANNELLI LUMINOSI (Fig. B)

1. Aprire i pannelli laterali e ruotare la manopola di bloccaggio in senso antiorario per sbloccare il pannello superiore.
2. Ruotare la manopola di bloccaggio in senso orario per fissare il pannello superiore all'angolazione desiderata e posizionare i pannelli laterali all'angolazione desiderata.

INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA (Fig. C)

Usare l'apparecchio esclusivamente con i gruppi batteria e caricabatteria EGO elencati in Fig. A2.

Ricaricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.

Installazione

Allineare i rilievi sul gruppo batteria con le scanalature di assemblaggio e premere il gruppo batteria fino a udire un "clic".

Rimozione

Premere il pulsante di rilascio della batteria ed estrarre il gruppo batteria.

C1-1	Scanalatura della batteria	C1-2	Scanalatura di fissaggio
C1-3	Pulsante di rilascio della batteria		

DESCRIZIONE DEL PANNELLO DI CONTROLLO (Fig. D)

D1-1	Pulsante di accensione	D1-2	Pulsanti di regolazione della luminosità
D1-3	Pulsante di selezione dei pannelli	D1-4	Presenza USB

NOTA: a ogni riaccensione verranno riattivati i pannelli selezionati durante l'utilizzo precedente. Tuttavia, il livello di luminosità verrà riportato automaticamente al livello 1 (600 lm).

Accensione e spegnimento

Premere brevemente il pulsante di accensione per accendere il faro.

Premere nuovamente per spegnere il faro.

IT

Regolazione della luminosità

- Premere il pulsante + per aumentare la luminosità o il pulsante – per ridurla.
- Tenere premuto il pulsante + per 2-3 secondi per attivare la modalità Boost, ovvero la luminosità massima.
- In modalità Boost:
 - Premere il pulsante – per riportare la luminosità al livello precedente.
 - Per evitare il rischio di surriscaldamento, la luminosità scenderà automaticamente al livello 5 (6400 lm) dopo un'ora di funzionamento in modalità Boost. In tal caso, attendere che il faro si raffreddi prima di riattivare la modalità Boost.

Selezione dei pannelli

- Il pulsante di selezione dei pannelli permette di attivare:
 - Tutti e quattro i pannelli
 - Solo i pannelli laterali e il pannello superiore
 - Solo il pannello superiore
- Tenere premuto il pulsante di selezione dei pannelli per 2-3 secondi per attivare la modalità di emergenza: tutti e QUATTRO i pannelli lampeggeranno.
- In modalità di emergenza, premere qualsiasi pulsante (tranne il pulsante di accensione) per riattivare il livello di luminosità e la selezione dei pannelli precedenti.

Presenza USB

La presa USB fornisce una potenza di ricarica di 5 V CC e fino a 1,5 A per ricaricare dispositivi USB.

SPEGNIMENTO AUTOMATICO (Fig. E)

Il faro si spegne automaticamente se il pannello superiore viene ripiegato di $10 \pm 5^\circ$ rispetto al pannello inferiore.

UTILIZZO DEL FARO (Fig. F1-F3)

AVVERTENZA! Assicurarsi che il faro sia fissato saldamente per evitare che possa cadere. Il mancato rispetto di questa istruzione comporta il rischio di lesioni gravi.

- Per appendere il faro, estrarre i ganci situati sulla parte inferiore e appendere il faro capovolto.
- Per fissare il faro su un treppiede (non incluso), fissare la vite del treppiede a uno dei fori di fissaggio situati sulla parte inferiore della base.
- Per trasportare il faro usare l'impugnatura superiore.

MANUTENZIONE

AVVERTENZA! Per la riparazione dell'apparecchio, usare esclusivamente parti di ricambio identiche. L'uso di altri ricambi comporta situazioni pericolose o il rischio di danni all'apparecchio. Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

AVVERTENZA! Per evitare lesioni gravi, rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio prima di pulirlo, ripararlo o rimuovere del materiale dall'apparecchio.

MANUTENZIONE GENERALE

Evitare l'uso di solventi durante la pulizia delle parti in plastica. La maggior parte dei materiali plastici può essere danneggiata da molti tipi di solventi in commercio. Usare un panno pulito per rimuovere sporcizia, polvere, olio, grasso, ecc.

AVVERTENZA! Impedire il contatto di liquido per freni, benzina, prodotti a base di petrolio, oli penetranti, ecc. con le parti in plastica. Le sostanze chimiche possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, comportando il rischio di lesioni gravi.

TRASPORTO DELL'APPARECCHIO (Fig. G)

1. Ripiegare i pannelli e i ganci.
2. Trasportare il faro usando l'impugnatura principale. L'impugnatura principale è girevole a 215° e può essere fissata all'angolazione desiderata con la manopola di bloccaggio.

CONSERVAZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Ripiegare i pannelli e i ganci.

2. Riporre il faro in un luogo asciutto, ben ventilato e fuori dalla portata dei bambini. Non conservare il faro sopra o in prossimità di fertilizzanti, benzina o altre sostanze chimiche.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



Non smaltire apparecchi elettrici, caricabatteria e batterie insieme ai rifiuti domestici. Portare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato affinché venga raccolto separatamente. Gli apparecchi elettrici devono essere portati presso un centro di riciclaggio ecocompatibile.

IT

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

IT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il faro non funziona.	- La batteria è scarica. - Il gruppo batteria non è installato sul faro. - Il faro è dotato di un interruttore di spegnimento automatico che ne impedisce l'accensione quando il pannello superiore è ripiegato. - Altre cause non identificate.	- Ricaricare il gruppo batteria. - Collegare il gruppo batteria al faro. - Aprire il pannello superiore a un angolo superiore a 15°. - Contattare il centro di assistenza EGO per la riparazione.
In modalità Boost, la luminosità scende a un livello inferiore dopo qualche tempo.	È un dispositivo di sicurezza progettato per evitare che il faro si surriscaldi.	Attendere che il faro si raffreddi e provare a riattivare la modalità Boost tenendo premuto il pulsante + per 2-3 secondi.
La presa USB non ricarica i dispositivi USB.	Il faro non è stato acceso prima di collegare il dispositivo USB.	Premere brevemente il pulsante di accensione per accendere il faro e attivare la presa USB. Anche se il faro viene spento durante la ricarica del dispositivo USB, il processo di ricarica continuerà per circa 2 ore.
Il faro si spegne improvvisamente durante l'uso.	Il faro si spegne automaticamente se il pannello superiore viene ripiegato di $10 \pm 5^\circ$ rispetto al pannello inferiore.	Assicurarsi che il pannello superiore sia aperto a un angolo superiore a 15°.
L'impugnatura principale non ruota.	L'impugnatura è bloccata dalla manopola di bloccaggio.	Ruotare la manopola di bloccaggio in senso antiorario per sbloccare l'impugnatura principale.

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web egopowerplus.com per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.



ISEKI France S.A.S - ZAC des Ribes
27, avenue des frères Montgolfier - CS 20024
63178 Aubière Cedex
Tél. 04 73 91 93 51 - Fax. 04 73 90 23 11
E-mail : info@iseki.fr - www.iseki.fr